

Nederlands

Huiswerk begeleiden

Als ouder kan jij je kind helpen bij huiswerk. Samen plannen, je kind aanmoedigen en nagaan of het huiswerk goed verliep helpen je kind vooruit. Inhoudelijke hulp van jou is niet nodig.

STAP 1: Begin met goede afspraken

Kies samen een plaats waar je kind huiswerk kan maken zonder afleiding.

Maak de boekentas leeg. Kijk samen in de schoolagenda. Vraag je kind hoe het op school was en welk huiswerk het moet maken. Praten over huiswerk mag in de moedertaal.

Zoek uit wanneer huiswerk het best lukt. Vooraf even ontspannen is belangrijk, tussendoor pauzeren ook.

STAP 2: Moedig je kind positief aan

Laat je kind zelfstandig werken aan het huiswerk. Blijf wel in de buurt. Moedig je kind aan met een complimentje: 'wat ben jij goed bezig!'

Lukt iets niet? Met vragen als 'wat moet je doen?' en 'hoe heb je dat in de klas gedaan?' help jij je kind denken aan de uitleg van de leraar. De oplossing geven en fouten verbeteren is niet nodig.

Maakt huiswerk je kind verdrietig of bang? Blijf zelf rustig. Wil je kind even pauzeren? Is het te moeilijk? Of te veel? Als het echt niet lukt, is stoppen soms het beste idee.

STAP 3: Check samen het resultaat

Stimuleer je kind om zijn huiswerk na te kijken en te controleren of het volledig af is.

Verloopt huiswerk moeilijk? Laat het weten aan de leraar: op het huiswerk zelf, in de schoolagenda of spreek de leraar, zorgcoördinator of brugfiguur aan.

Klaar? Laat je kind zijn boekentas in orde brengen voor de volgende dag. Nu is het tijd om (samen) even te ontspannen!

KLASSE

Nederlands leren? Zoek waar jij terecht kan op www.huizenvanhetnederlands.be. Of vraag het op de school van je kind.

Deutsch

Bei Hausaufgaben betreuen

Als Eltern können Sie Ihr Kind bei den Hausaufgaben unterstützen. Gemeinsam planen, Ihr Kind ermutigen und nachhören, ob die Hausaufgaben geklappt haben, helfen Ihrem Kind weiter. Inhaltlich brauchen Sie nicht zu helfen.

SCHRITT 1: Treffen Sie zuerst gute Absprachen

Suchen Sie gemeinsam einen Platz, an dem Ihr Kind die Hausaufgaben ohne Ablenkung erledigen kann.

Packen Sie die Schultasche aus. Sehen Sie gemeinsam ins Aufgabenheft. Fragen Sie Ihr Kind, wie es in der Schule war, und welche Hausaufgaben es machen muss. Über die Hausaufgaben können Sie in Ihrer Muttersprache reden.

Finden Sie heraus, wann die beste Zeit für die Hausaufgaben ist. Sich erst kurz zu entspannen, ist wichtig, genauso wie Pausen zwischendurch.

SCHRITT 2: Ermutigen Sie Ihr Kind

Lassen Sie Ihr Kind selbstständig an den Hausaufgaben arbeiten. Bleiben Sie aber in der Nähe. Ermutigen Sie Ihr Kind mit einem Kompliment: 'Das machst du prima!'

Klappt etwas nicht? Mit Fragen wie 'Was musst du machen?' und 'Wie hast du das im Unterricht gemacht?' helfen Sie Ihrem Kind, sich an die Erklärung des Lehrers zu erinnern. Die Lösung vorzusagen und Fehler zu verbessern, brauchen Sie nicht.

Machen die Hausaufgaben Ihr Kind traurig oder ängstlich? Bleiben Sie selbst gelassen. Möchte Ihr Kind kurz eine Pause machen? Sind sie zu schwierig? Oder zu viel? Wenn sie wirklich nicht klappen, ist es manchmal am besten aufzuhören.

SCHRITT 3: Kontrollieren Sie gemeinsam das Ergebnis

Regen Sie Ihr Kind dazu an, seine Hausaufgaben durchzusehen und zu kontrollieren, ob es alles gemacht hat.

Hat Ihr Kind Mühe bei den Hausaufgaben? Geben Sie dem Lehrer Bescheid: in den Hausaufgaben selbst oder im Aufgabenheft, oder sprechen Sie den Lehrer, Sozialkoordinator oder Vermittler an.

Fertig? Lassen Sie Ihr Kind seine Schultasche für den nächsten Tag packen. Jetzt ist es Zeit, sich (gemeinsam) kurz zu entspannen!

KLASSE

Möchten Sie selbst Niederländisch lernen? Suchen Sie unter www.huizenvanhetnederlands.be eine Einrichtung in Ihrer Nähe, an die Sie sich wenden können, oder fragen Sie in der Schule Ihres Kindes nach.